

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



17 ЯНВАРЯ • СРЕДА

№ 12 (2572) • 2001 год

В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

ДЛЯ СТРАНЫ И НА ЭКСПОРТ

Без каких-либо сбоев производит мостовые, подвесные, козловые и ручные краны грузоподъемностью от одной до 50 тонн...

Несмотря на нынешние довольно сложные экономические условия, предприятие успешно осваивает и производство



новых, более совершенных, более сложных видов подъемно-транспортного оборудования, расширяя при этом и ассортимент товаров народного потребления.

тысяч американских долларов. Нельзя не сказать и о том, что уже заранее здесь был практически полностью сформирован портфель заказов и на нынешний, 2001 год.

Одновременно с разработкой конструкции новых изделий, — говорит главный инженер объединения Виктор Григорьев, — мы ведем работы по проектированию и изготовлению необходимой технологической оснастки и разработке технологических процессов...

НА СНИМКАХ: начальник цеха Т. Кунакбаев и главный технолог ПО "Подъемник" Б. Лукинов у верстака, серийное производство которого успешно освоено на предприятии по заказу Министерства народного образования...

Сергей ЛЕВЧЕНКО, наш корр.

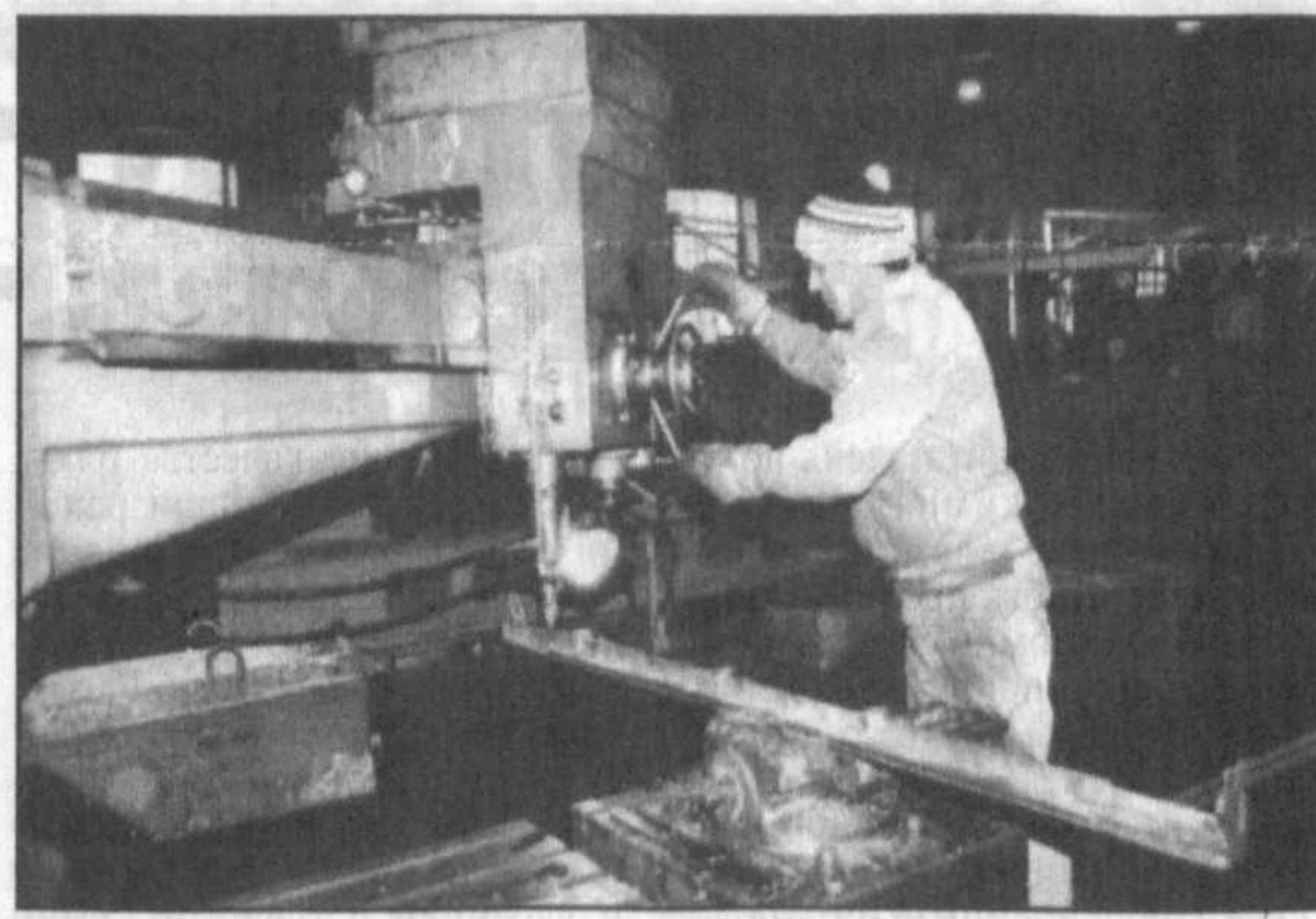


Фото Татьяны КРАВЧЕНКО.

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Поздравляю с Новым годом! Стефан МЕСИЧ, Президент Республики Хорватия

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

С Новым годом! Вайра Вике-ФРАЙБЕРГА, Президент Латвийской Республики

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

С наилучшими поздравлениями и пожеланиями в Новом году мира, счастья и успехов. Премьер-министр Государства Израиль Эхуд БАРАК и его супруга Нава

УЧЕБА РУКОВОДИТЕЛЕЙ

Современный руководитель должен быть знающим, ищущим, целеустремленным, инициативным, одним словом, всесторонне развитым. Ибо люди доверили ему свои судьбы, будущее, независимость страны, благополучие нации...

Об этом шел разговор в первые дни семинара-совещания, состоявшегося в Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан. Он проводился для второй группы, в которую вошли заместители Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, заместители хокимов областей по вопросам сельского хозяйства, хокимов районов, руководители министерств и ведомств агропромышленного комплекса.

(Уз.)

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

ГЛАВНОЕ СЕГОДНЯ — КОНСОЛИДАЦИЯ УСИЛИЙ И КОНТРОЛЬ

Начну эти заметки, быть может, не с самого приятного — со звонка сердитой нашей читательницы. Уточнив, что попала именно в отдел экономики, она, с излишней, возможно, горячностью, поставила, что называется, "вопрос ребром": "Когда вы перестанете хвалить все и вся, когда начнете говорить и о трудностях, о нуждах самого что ни на есть простого человека? К примеру, о так называемой "потребительской корзине" — из чего она складывается, хватает ли нам элементарно денег на все необходимое?"

Впрочем, разговор наш завершился достаточно мирно. Как мне кажется, я довольно аргументированно попытался объяснить ей, что не стараясь мы все расхваливать, многие недостатки критикую, но и не замечаю положительных сдвигов, произошедших за последние годы в нашей стране, просто невозможно. И все, что делалось, делается,

собственным кармане, потяжелет и их потребительская корзина.

Словом, вроде бы я убедил свою собеседницу, да и она сама, кстати, сказала, что муж ее открыл собственное дело, а дочь проходила стажировку за рубежом. Это ли не доказательство благих перемен. Убедить-то убедил, а вот неудовлетворенность

от разговора все-таки осталась. И делю не только в том, что читатель критикует нас, это-то как раз нормальный процесс. Почему, подумалось мне, в личном разговоре ей все стало понятно, а на страницах газеты она не нашла ответов на свои вопросы, не увидела за малым большим. Видимо, не доработаем мы, журналисты, не даем четких и ясных ответов о перспективах развития страны, о стратегиях реформы. Все эти мысли с новой силой возникли, когда на заседании Межведомственного координационного совета Президент страны Ислам Каримов поставил перед Общезаконодательным комплексом, а по существу перед всеми нами, новые задачи. Внимательно вчитываясь в доклад главы государства, нельзя не увидеть, что выступление это знакомо и во многом переломное. (Окончание на 2-й стр.)

УЧЕБНИК, ИЗУЧАЕМЫЙ НА ДВАДЦАТИ ОДНОМ ЯЗЫКЕ

Весной прошлого года заместитель директора по научной работе Научно-исследовательского института педагогических наук имени Кари Ниязи, доктор педагогических наук, профессор Даврон Шодиев получил письмо из Республики Беларусь. В нем говорится:

"Уважаемый Даврон Шодиевич! Ваш учебник «Физика», 10 кл. включен в список учебников и учебных пособий общеобразовательных школ Республики Беларусь к 1999/2000 учебному году. Мы просим разрешения у Вас, как представителя авторского коллектива, на издание учебника «Физика», 10 кл. ИГП «Народная асвета». Заранее благодарны. Директор И. Н. Лаптенко."

Мы не случайно подробно приводим это письмо. Отрадно то, что учебниками, составленными узбекскими учеными, пользуются во многих странах мира в качестве основного учебного пособия. В частности, по учебнику «Физика для 7-11 классов», составленному Николаем Шамаевым и Давроном Шодиевым, ныне на двадцати одном языке обучаются школьники в шестнадцати странах.

В Российской Федерации, которая своими достижениями в области физики и в целом в сфере образования занимает особое место в мировой науке, среди учебных программ на 2000 год в качестве основной программы отобрана и рекомендована для широкой практики учебная программа по физике для 7-10 классов.

Привлекло внимание российских педагогов то, что новая программа составлена с расчетом как для средних школ, так и для среднеспециальных учебных заведений системы профессионально-технического образования. Это они оценивают как большое новшество. В теоретической основе нашей программы лежит долговременная Национальная программа по подготовке кадров, принятая по инициативе руководителей нашей страны, — говорит Даврон Шодиев. — В других государствах Содружества только теперь стало уделять внимание вопросам непрерывности и последовательности образования, организации поэтапного образовательного процесса. Несомненно, а как ученый рад тому, что мой учебник при-

меняется за рубежом. Но есть и нечто большее и гораздо более важное, чем эта радость — великое чувство гордости, которое я испытываю от того, что и другие государства признали опыт нашей страны в сфере образования и стали внедрять его.

Все более усложняющийся процесс современного развития и производства на повестку дня ставит вопрос более глубокого преподавания основ физики в школах. Вместе с тем чрезмерное усложнение учебников принесет образованию не пользу, а вред. Рациональное решение этой проблемы и написанном Давроном Шодиевым учебнике и составлении методологических способов лаконичного и доступного преподавания учащимся сути законов физики, при этом не превышая объем занятия, оценивается как успех педагогической науки.

В новом учебнике и программе вместо теоретических проблем больше внимания уделяется практике, основанной на опыте и жизненных примерах. Сжатые по объему материалы урока составлены с учетом возраста и интереса учащегося. Темы в них излагаются не для поверхностного зазубривания правил и закономерностей, а построены так, чтобы ученик мог самостоятельно мыслить. (Окончание на 2-й стр.)

ШУТКИ В СТОРОНУ

ГАЗЕТА "ШЛА" К ЧИТАТЕЛЮ... В ДВА ДНЯ!

"Лучший способ шутить — это говорить правду". — емко подметил великий импровизатор мысли и слова Бернард Шоу. Что ж, правду — так правду. Вот она. В киоске маргиланского автовокзала 9 января я покупал "Народное слово". Плачу, как в прошлом году, тридцать сумов, а киоскер Сабиржан Вахабов, который продает газеты без малого вот уже два десятилетия, с вежливой сочувственностью в

голосе сообщает, что необходимо доплатить еще семь. Отчитал требуемую денежную величину, поинтересовался, почему она выросла и попросил номера газеты за два предыдущих дня. — Не вы первый, кто задает такой вопрос, — сочувственно улыбнулся Сабиржан-ака. — Но в деталях и подробностях ответить на него не могу. Реализую по той цене, которая значится

в накладной. Нет возможности удовлетворить и вашу просьбу. "Народное слово" дают всего по одному номеру, так что сегодня у меня его больше никто не получит. Считайте, что вам повезло. Аналогичный диалог повторился почти слово в слово с киоскером Курбалин Халбек-овым, торговая точка которого расположена по маргиланской улице имени Бурхониддина Мирзиёнов. Такая же картина в Намангане и Анджане, где номер нашей газеты стоит соответственно 38 и 40 сумов и где в киоски дается не больше одного-единственного ее экземпляра. Меньше — некуда. (Окончание на 2-й стр.)

ПАНОРАМА ДНЯ

ОПЕРАТИВНО • ВТОРНИК

В СТРАНЕ В МИРЕ

СОСТОЯЛИСЬ НОВОСЕЛЬЯ

Новые офисы получили работники налоговых служб Учкурганского, Нарынского и Папского районов Наманганской области республики.

В ходе повседневной работы, направленной на достижение укрепления финансовой базы области, здесь широко практикуется семинарские и текущие занятия с налогоплательщиками, рекомендуют к изучению нормативную документацию. В новых офисах прописалась современная ортехника, обеспечивающая безбумажную технологию оформления самой разнообразной документации.

ВОСЬМОЙ ПО СЧЕТУ

врачебный пункт сдан в эксплуатацию в Берунийском объединении арендных кооперативов Зафарбадского района Джизакской области.

В этом медицинском учреждении, рассчитанном на обслуживание более трех тысяч жителей хозяйства, будут работать дванадцать квалифицированных врачей. Врачебный пункт оснащен современным медицинским оборудованием.

ПОСВЯЩАЕТСЯ ИНДИИ

В Культурном центре Посольства Индии в нашей республике открылась выставка известного тагикского художника Дамира Ураева, организованная Академией художеств Узбекистана. Приуроченная к Дню Республики Индия, экспозиция, на которой представлено 17 графических произведений, поможет осмыслить суть философских учений, распространенных в Индии.

ТЕАТР ИЗ КАРШИ В ХИВЕ

В Хиве прошли гастроли Каршинского театра-студии "Эки макит". Представленный творческим коллективом спектакль "Кобил и Хобил" повествует о появлении человека на земле, скромности, любви и уважении к окружающим. Демонстрировавшийся в течение двух дней спектакль с интересом посмотрели сотни хивинцев.

НАХОДКИ В ПУСТЫНЕ

Ученые Самарканского археологического института Академии наук Узбекистана

СОЗДАНЫ ЖЕНСКИЕ КЛУБЫ

По инициативе областных женских организаций и при содействии американского агентства "Винрок интернешнл" во всех районах Джизакской области созданы специальные клубы для женщин. Так называемые женские клубы будут заниматься юридическим ликбезом среди женщин, повышением правовой культуры, помогать в решении социальных вопросов. Вчера семинар по повышению правовой культуры состоялся в одном из пятнадцати женских клубов — в Галларвальском районе. На нем выступили представители агентства и ведущие юристы Джизакской области.

ПАРАД ВОЙСК

В понедельник на улицах Нью-Дели (Индия) прошел военный парад, посвященный 53-й годовщине образования индийских вооруженных сил. Индийская армия отнеслась к одной из самых многочисленных, в строю находится более одного миллиона человек, сообщает Reuters.

ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по Узбекистану ожидается переменная облачность, по Кашкардаринской и Сурхандарьинской областям в отдельных районах — осадки, по Ферганской долине — снег, по остальным территориям республики — без осадков, местами туман. Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — от 4 градусов мороза до 1 тепла; по Бухарской и Наманганской областям — от 1 мороза до 4 тепла; по Кашкардаринской и Сурхандарьинской областям и по Ферганской долине — 0 — 5 тепла. По горным районам Узбекистана — переменная облачность, снег, местами туман, ЛАВИНООПАСНО. Температура воздуха — 1 — 6 мороза. В столице республики — переменная облачность, без осадков. Температура воздуха — 2 — 4 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

ЧИСЛО ЖЕРТВ РАСТЕТ

В результате сильнейшего землетрясения в Центральной Америке, о котором наша газета писала, в ряде стран региона есть серьезные разрушения. Как передает Associated Press, уже из-под завалов извлечены тела 594 человека. Полиция наиболее сильно пострадавшего Сальвадора сообщает о 1830 раненых и 34 тыс. людей, оставшихся без крова.

23 ТЫСЯЧИ СТИХОТВОРЕНИЙ ДЛЯ ИМПЕРАТОРА

В Японии в присутствии императорской четы прошел турнир поэтов, традиция проведения которого восходит к VIII веку. В следующем соответствии со средневековым ритуалом были прочитаны 24 стихотворения — так на заданную тему из 23 432, присланных на конкурс. Блеснул своим стихотворным мастерством и сам император Акихито.

БРАК СЕБЕ ДОРОЖЕ

Американское отделение компании Mercedes отзывает 16255 автомобилей для устранения дефекта боковых подушек безопасности. Отзыву подлежат седаны Mercedes E-Klasse, выпущенные в период с ноября 1996 года по февраль 1997 года. Представители компании сообщили, что на данный момент зафиксировано 39 случаев самопроизвольного срабатывания боковых подушек безопасности.

НЕ ВСЯКУЮ РЫБУ МОЖНО ЕСТЬ

Американское управление по пищевым продуктам и лекарствам включило в список опасных для беременных женщин, а также для кормящих матерей, а также для детей, мек-рыбу, кавьяли и лоблафалдуса. По утверждению экспертов, содержащиеся в них грузы могут нарушить развитие годовного мозга у плода.

МИШЬ ПРИЗЕМЛИЛА САМОЛЕТ

Во время полета в салоне швейцарского Boeing-767 обнаружилась мишь. Из-за грызуна экипажу пришлось совершить экстренную посадку в аэропорту Цюриха. В результате 200 пассажиров провели ночь в отеле, а экипаж ловил мышку. В поисках грызуна также принимали участие специалисты с сыром и мышеловками. Когда им не удалось ничего сделать, то привезли несколько кошек, которые в результате и справились с проблемой.

ЛИМУЗИН ДЛЯ КЛИНТОНА

Президент США Билл Клинтон получил новый лимузин. Однако пользоваться им он сможет совсем не долго — до получения субсидии, когда закончится срок его президентских полномочий. Клинтон отметил богатый интерьер нового автомобиля. Представитель службы безопасности сообщил, что новый Cadillac имеет ряд усовершенствований в плане повышения безопасности президента.

КАК ЖИВЕШЬ, МАХАЛЛЯ?

В УСТАВЕ ЕСТЬ, А БУДЕТ ЛИ НА ДЕЛЕ?

Махалля «Уйғониш» Мирзо-Улугбекского района — ровесница независимости. 10 лет назад, объединив три небольших схода граждан, организовали один, и дали ему название, которое в переводе означает «Пробуждение».

ТОВАРИЩЕСТВО: ПРОБЛЕМЫ, ГОРИЗОНТЫ

По вторникам, как и заведено, в комитете собирается руководство махалли, чтобы обсудить намерения, узнать мнения друзей, найти общее решение.

ТОВариЩЕСТВО: ПРОБЛЕМЫ, ГОРИЗОНТЫ

на деле будет отвечать за соблюдение вокруг домов чистоты, порядка, до санитарный микроклимат намногого улучшится.

Каждый в махалле имеет вес, свой авторитет. Как выяснилось со слов собравшихся, хохимян Мирзо-Улугбекского района, желая активизировать, поощрять работу домоком, левым среди районов Ташкента своим решением освободил их от оплаты всех коммунальных услуг.

Каждый в махалле имеет вес, свой авторитет. Как выяснилось со слов собравшихся, хохимян Мирзо-Улугбекского района, желая активизировать, поощрять работу домоком, левым среди районов Ташкента своим решением освободил их от оплаты всех коммунальных услуг.



ЗИМОВКА КАК ЗИМОВКА

Бытует мнение: кто хоть раз взял в руки чабанский посох и походил за стадом по степным просторам, тот ни за что не согласится заниматься чем-нибудь другим, кроме скотоводства.

В пленоме ширкатом хозяйстве «Канимек» Канимекского района Навоийской области содержится 36,435 голов племенных овец.

В критической корреспонденции «Куда ведет цепочка нарушений?», опубликованной 11 ноября 2000 года, говорилось об нарушениях бюджетной дисциплины и других злоупотреблениях, выявленных в системе питания дошколят.

«В статье «Куда ведет цепочка нарушений?» говорится о том, что в дошкольных учреждениях 2000 года вместо запланированных 33,370 тысяч сумов израсходовано 47,586 тысяч сумов, то есть на 14,216 тысяч сумов больше.

ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ

Состоялось расширенное заседание подкомиссии по сокращению просроченной дебиторской и кредиторской задолженности при правительственной комиссии по совершенствованию механизма расчетов и укреплению дисциплины в бюджете.

Подкомиссией еженедельно совместно с руководителями региональных комиссий, министерств и ведомств, а также обслуживающих их коммерческих организаций проводится анализ состояния дебиторской и кредиторской задолженности, на основании анализа были приняты необходимые меры на местах по устранению имеющихся проблем.

КОГДА У ПРИРОДЫ «ПЛОХОЕ НАСТРОЕНИЕ»...

Какие действия нужно предпринять в таком случае? Ответ на этот вопрос сообщали искали на рабочем совещании в Министерстве по чрезвычайным ситуациям, где речь шла о координации действий министерств, ведомств с местными органами управления по защите населения и объектов социального назначения от последствий оползневых и селе-паводковых явлений в весенне-летний период 2001 года.

В его работе приняли участие и выступили представители МЧС, Госкомгеологии, Главгидромета. В докладах была дана оценка работе соответствующих организаций за прошедший период и намечены основные направления на текущий год.

ВОЗВРАЩАЯСЯ К НАПЕЧАТАННОМУ ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ЛУКАВЬТЕ!

Только наших читателей, но и областной хокимият, и свое высшее ведомство: вместе того, чтобы пресекать по доброй, скромно выражаясь, доброты и принять все необходимые меры для того, чтобы наших детей кормили не «жижей», а сбалансированной питательной пищей, он подкажет своим подчиненным. Вот подтверждение этому.

Бледная жижа, слегка подкрашенная тыквой, в итоге подавалась к детскому столу. Правда, в рацион был включен компот, но, заметив, по-видимому, мало напоминающий излюбленный многими напиток. То, что именовалось «варениками», серой массой расплылось по дну стеклянной тары.

ШУТКИ В СТОРОНУ ГАЗЕТА «ШЛА» К ЧИТАТЕЛЮ... 8 ДНЕЙ!

Председатели Ферганского, Андижанского и Наманганского областных объединений акционерной компании «Матбуг таракатуви» М. Сатибодиева, К. Хасанов, Б. Ахатов не отрицают, что из стопки республиканского «Народного слова» реализуется цена по 32 сумы за номер. Но, как говорится и водится, кто-то предпологает, а кто-то располагает.

ЛУЧШАЯ ПЕСНЯ — ДЕТЯМ

Союз композиторов Узбекистана совместно с Министерством образования и науки, Союзами писателей решили провести смотр-конкурс детских песен, посвященный Году матери и ребенка.

УЧЕБНИК, ИЗУЧАЕМЫЙ НА ДВАДЦАТИ ОДНОМ ЯЗЫКЕ

«Окончание. Начало на 1-й стр.» Это облегчает применение учебника и программ в школах, и дает возможность того, чтобы уроки были одинаково интересны и для учителя, и для ученика, и для родителей.

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА ГЛАВНОЕ СЕГОДНЯ — КОНСОЛИДАЦИЯ УСИЛИЙ И КОНТРОЛЬ

«Окончание. Начало на 1-й стр.» Резко критикуя деятельность всего Общественного комплекса, экономического органов и прежде всего всю предыдущую работу Министерства макроэкономики и статистики, Президент определил сущность нынешнего момента: «Сложившаяся система, форма и методы регулирования экономики требуют существенных изменений.

Такая ситуация, обладая всей необходимой информацией для анализа макроэкономических параметров и пропорций, имея программу мер по обеспечению эффективной, слаженной работы, Общественный комплекс будет выполнять свою главную задачу, которую четко сформулировал в своем докладе Президент страны, — обоснование стратегии дальнейшего реформирования и устойчивого развития экономики, выработка действенного механизма реализации экономической политики.

Такая ситуация, обладая всей необходимой информацией для анализа макроэкономических параметров и пропорций, имея программу мер по обеспечению эффективной, слаженной работы, Общественный комплекс будет выполнять свою главную задачу, которую четко сформулировал в своем докладе Президент страны, — обоснование стратегии дальнейшего реформирования и устойчивого развития экономики, выработка действенного механизма реализации экономической политики.

«Окончание. Начало на 1-й стр.» Председатели Ферганского, Андижанского и Наманганского областных объединений акционерной компании «Матбуг таракатуви» М. Сатибодиева, К. Хасанов, Б. Ахатов не отрицают, что из стопки республиканского «Народного слова» реализуется цена по 32 сумы за номер.

«Окончание. Начало на 1-й стр.» Председатели Ферганского, Андижанского и Наманганского областных объединений акционерной компании «Матбуг таракатуви» М. Сатибодиева, К. Хасанов, Б. Ахатов не отрицают, что из стопки республиканского «Народного слова» реализуется цена по 32 сумы за номер.

К 10-ЛЕТИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

БУДЬ ЗДОРОВА, СЕМЬЯ!

Каждая третья пара молодых ташкентцев, пожелавшая вступить в брак в прошлом году, предварительно прошла обследование в столичном медицинском центре «Оила». Это — результат реализуемой здесь программы «Молодая семья», направленной на создание благоприятных условий для сохранения здоровья и супругов, и их будущих детей. О том, как она осуществляется, корреспондент УзА попросила рассказать директора медицинского центра «Оила» Дмитрия Ржевского.

— Основной социально ориентированной политики руководства страны с первых дней независимости стала забота о воспитании здорового подрастающего поколения. Меры, предпринимаемые в республике для сохранения и улучшения генофонда нации, осуществляются планомерно и во многих направлениях, реализуется целый ряд масштабных государственных программ. Год от года растут средства, выделяемые из бюджета на нужды здравоохранения. Сегодня большинство медицинских учреждений, в том числе и в областях, что очень важно, оснащено современным оборудованием, увеличиваются поставки в республику новейших эффективных лекарственных препаратов, одновременно развивается отечественная фармацевтическая отрасль. Соответственно, возросли требования и к подготовке специалистов для системы здравоохранения.

Все это дало свои результаты. Еще десять лет назад показатели материнской и детской смертности в Узбекистане выглядели удручающе. Как свидетельствуют статистические данные, сегодня они снизились более чем в два раза. Это большое достижение не только отечественной медицины,

но и всего общества. Теперь перед нами стоит задача улучшить качество здоровья детей и женщин репродуктивного возраста. Подтверждением важности этой задачи стало обилие нынешнего года в стране Годом матери и ребенка.

Центр «Оила» был создан более двух лет назад при Международном неправительственном благотворительном фонде «Соглом авлод учун». Мы видим смысл своей деятельности не только в излечении заболевших граждан, — чем, собственно, занимаются и поликлиники, — но и в поддержании нормального состояния здоровья наших пациентов, причем всех членов молодой семьи: жены, мужа и появившихся на свет детей, а также повышению уровня медицинских знаний супругов.

Большинство будущих супругов, обратившихся в центр в прошлом году для добровольного медицинского обследования, сегодня находится под постоянным патронажем наших специалистов. Придя к нам в первый раз, они побывали на приеме у терапевта, гинеколога, невропатолога, по необходимости — у узких специалистов, имеющих высокую квалификацию и большой опыт практической работы.

Уточнению картины здоровья юношей и девушек, желающих вступить в брак, способствовали данные нашей клинической лаборатории, проведение функциональной диагностики с помощью УЗИ, электрокардио- и энцефалографии. Результаты комплексного медицинского обследования были заложены в электронную базу. Анализ полученных данных о каждой семье позволяет прогнозировать состояние здоровья всех ее членов, то, как будут расти и развиваться родившиеся малыши.

Для реализации идеи постоянного патронажа каждой молодой семьи специалисты центра в рамках нашей программы осуществляют несколько проектов. Прежде всего это подготовка женщины к беременности и родам, информирование ее о том, как беременность должна протекать и что делать в экстренных случаях. К сожалению, сегодня стало привычным относиться к беременности как к заболеванию. А ведь это состояние, свойственное природе женщины. Наша задача — сделать так, чтобы в течение всего срока беременности женщина чувствовала себя счастливой, с радостью готовилась к будущему материнству. По-

этому специалисты центра разработали методику физической и психологической ее подготовки к этому важнейшему событию в ее жизни. Врачи обучают молодых мам правилам ухода за новорожденным, тому, как надо кормить малыша, что значит те или иные отклонения в его поведении. На все эти вопросы отвечает проект «12 шагов», помогающий мамам в первый год жизни ребенка. Еще один наш проект — «Беспокойный ребенок». Он направлен на то, чтобы помочь родителям вовремя заметить у малыша первые признаки заболевания и провести с участием нужных специалистов необходимое лечение.

Не забываем мы и о взрослых. Для молодых мам при центре организован учебный курс «Красота и здоровье». В его программу входят массаж, лечебная физкультура, занятия на тренажерах, шейпинг. Но важно ведь не только физическое здоровье. Большое значение имеет сохранение в семье благоприятного психологического климата после появления в ней ребенка. И в этом родителям помогут наши специалисты, ведущие курс «Плоды согласия».

Все это — слабые программы «Молодая семья», реализуемой в нашем центре с прошлого года. Сегодня подобные функции в республике начали выполнять и другие медицинские учреждения. В нынешний Год матери и ребенка такие программы имеют особую актуальность. Ведь все мы хотим, чтобы наши дети рождались и росли здоровыми. А здоровые дети — основа будущего страны, залог ее процветания. Поэтому успехи, достигнутые нашим народом в этом направлении за неполные десять лет, — пожалуй, главное достижение независимости Узбекистана.

А. ИВАНОВА,
корр. УзА.

БОРНХАЙМ ЗНАКОМИТСЯ С УЗБЕКИСТАНОМ

На выставку предоставил фотографии, а их более 100, известный немецкий фотограф из Эссена Герхард Штайнметц. Его работы посвящены нашей стране: ее древним городам, уникальным памятникам архитектуры, будням узбекистанцев, неповторимому природному ландшафту.

Выставку открыл бургомистр города Борнхайм Дитер Хёрнер, посетивший Узбекистан в мае прошлого года. В торжественной церемонии приняли участие видные политические деятели Германии, депутаты бундестага, представители СМИ.

Приветствуя гостей, депутат бундестага Хайнц Шмитт отметил, что «целью Узбекистана, который располагает огромными запасами природных богатств — нефтью, газом, цветными металлами и является одним из крупнейших в мире производителей хлопка, на сегодняшний день является развитие собственной индустрии». Х.Шмитт выразил уверенность в том, что посетители, увидев фотографии, обязательно захотят посетить Узбекистан.

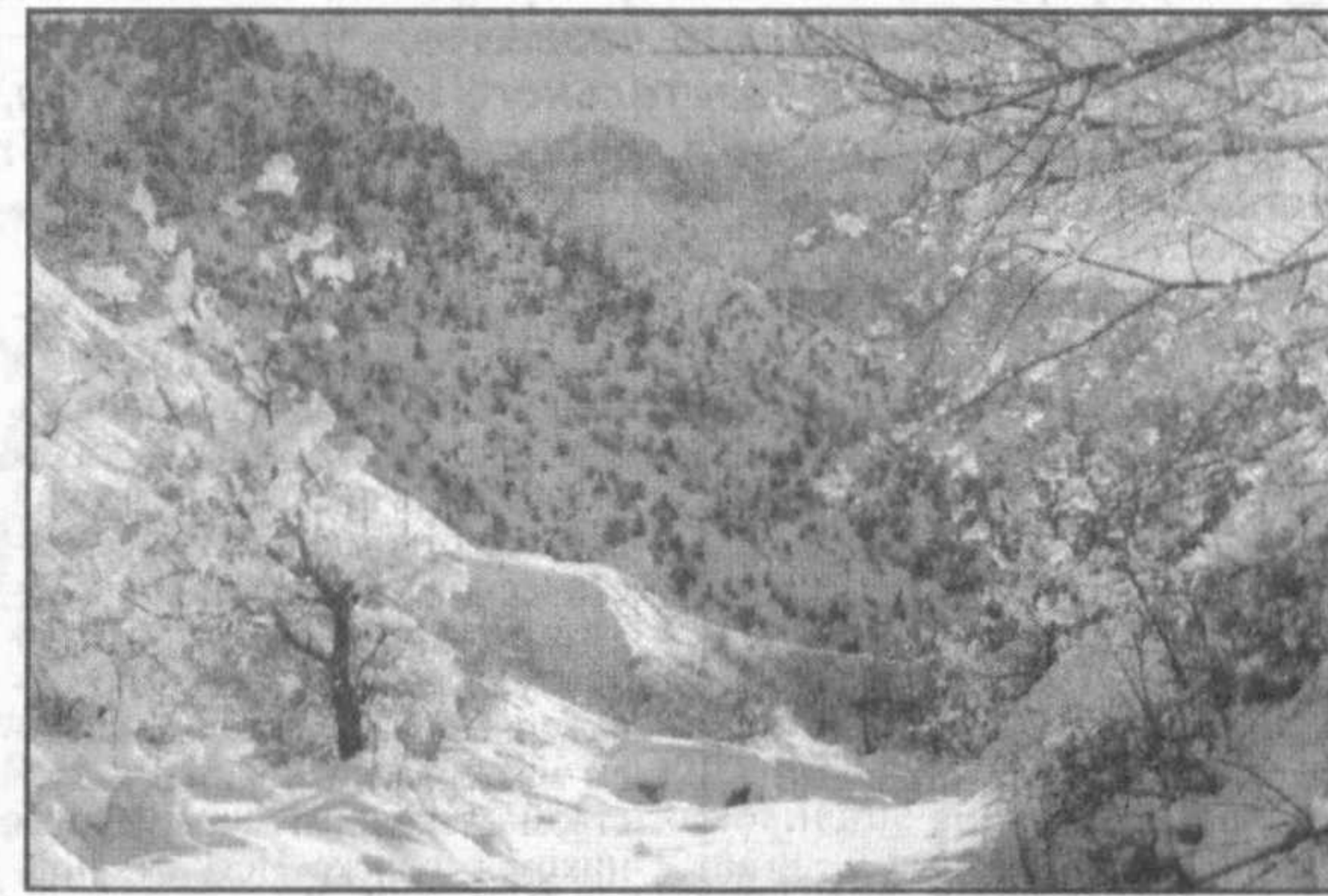
Поездка в Узбекистан Г. Штайнметца стала поворотной в творчестве фотохудожника. Всю свою жизнь он посвятил черно-белой фотографии, но на этот раз впервые представил коллекцию из цветных снимков, посвященных нашей республике. По словам фотографа, увидев красоту древних узбекских городов, он решил запечатлеть увиденное только на специальной цветной пленке с четким выделением изысканности цветов.

Фотоколлекция немецкого мастера стала открытием для многих посетителей выставки, и уже сегодня поступают предложения из выставочных залов других городов Германии организовать показ снимков Г.Штайнметца. Посольство Узбекистана также планирует привезти выставку в Берлин, приурочив ее к одному из мероприятий в рамках презентации республики.

М. БОБОНАЗАРОВ,
ИА «Жахон».

ПРИРОДА И ЧЕЛОВЕК

В ОТРОГАХ ТЯНЬ-ШАНЯ, ГДЕ ТЕЧЕТ БЕЛЬДЕРСАЙ



Заповедники возникли очень давно. Еще на заре истории человечества общество выделяло «священные» места, где запрещались охота, рыбная ловля и рубка леса, где звери, птицы и рыбы могли спокойно выводить потомство. В те далекие времена, когда охота и рыбная ловля были важнейшим, а часто и единственным источником существования человека, от сохранения заповедников зависело благополучие, а иногда и сама жизнь людей.

Позднее заповедники во многом утратили свое первоначальное значение. В большинстве стран Европы, Азии и Африки они стали служить интересам правителей государств или церкви и стали заказниками, где охранялись лишь отдельные виды животных. Росло беспорядочное истребление лесов, зверей, птиц, рыб — всех природных богатств, всего, что могло бы принести деньги. Такое общее оскудение природы встревожило ученых, прогрессивных общественных деятелей во всем мире, в том числе и в нашем Узбекистане. Так возникло движение за охрану природы.

В горах Западного Тянь-Шаня, на территории Угам-

Чаткальского национального парка и Чирчикского лесхоза (Ташкентская область) открылся Детский экологический заповедник в верховьях реки Бельдерсай. Учредителями заповедника являются Угам-Чаткальский национальный парк, Чирчикский лесхоз и детский туристско-экологический комплекс Главного управления народного образования столицы. Одним из инициаторов создания заповедника является директор ДТЭК, сотрудник одной из детских программ Организации Объединенных Наций в Узбекистане Александр Кривов. Именно благодаря ему и ряду других ответственных и понимающих всю важность заманчивого дела людей был создан этот заповедник.

Основная его задача — сохранение образцов (эталонов) типичных или редких участков природы со всеми видами растений и животных, населяющих их. В заповеднике охраняются все без исключения виды как часть естественного природного комплекса и драгоценный генетический фонд: создать его вновь невозможно. Особенность Детского экологического заповедника в Узбекистане в том, что он не только оберегает нашу флору и фауну

и восстанавливает редкие экосистемы, это — научное учреждение. Юные ботаники, зоологи, географы, лесоводы, почвоведы под руководством своих наставников изучают жизнь природных комплексов (биогеоценозов, экосистем) на заповедной территории. Это позволяет оценить последствия хозяйственной деятельности человека на примыкающих к заповеднику территориях. Такие исследования отвечают на вопрос: как полнее и лучше использовать природные богатства данного ландшафта? Для его решения учитывается численность животных, выясняются причины, определяющие величину урожая дикорастущих плодовых растений, наконец, детально изучается экологический фон отдельных видов животных и растений.

Работа Детского экологического заповедника преследует цель обучения школьников городов Ташкента и Газалкента методам охраны природы, создания горного лагеря для обучения детей основам высокогорной техники, альпинизма и туризма.

Природа Узбекистана — неиссякаемый источник оздоровления людей. В этом смысле невозможно оценить эстетическое значение природы. Тисячелетиями вдохновляет она творчеством величайших мыслителей, поэтов, музыкантов, художников. Любовь к родной природе — один из источников патриотизма. Охраняя природу для народа, для человека сегодняшнего дня, сотрудники заповедника оберегают ее богатства и для грядущих поколений.

Оксана ПАНКРАТЬЕВА,
директор Детского экологического заповедника.
НА СНИМКАХ: зима в заповеднике.
Фото автора.

ОТ СЕРДЦА К СЕРДЦУ БЕСКОРЫСТНЫЕ

Одних побуждает делать добро запоздавшее раскаяние, других — глубокая религиозность. Кому-то, как ни странно звучит в наше время, в тягость лишние деньги, вещи, и они простосердечно делятся с людьми чем только ни располагают. Но есть побудительные мотивы добра: войти в положение человека, оставшегося в одиночку без рук или ног, лишенного слуха, дара речи. Понять таких людей как бы изнутри, проникнуться их болью и взять часть этой беды на себя — вот социальный срез их бытия. Тем более, когда к этому никто не обязывает. Таких людей, которых можно назвать донорами доброты и милосердия, довелось мне встретить в обществе взаимопомощи инвалидов Яккасарайского района «Мехрибонлик».

Они немногочисленны. Да, говорят, мы из Узбекского отделения Всемирного еврейского агентства «Сохнут», аккредитованного при МИД Республики Узбекистан. Здесь уже во второй раз. Дети-инвалиды, да и взрослые, доверяют нам. И думаем, что не только из-за презентов, собранных от чистого сердца в далеком и беспокойном сегодня Израиле. Доставляют настоящую радость ташкентцам, считает посланник по делам образования Эрэла Ламдан, также самодельные куклы, изготовленные руками яккасарайцев из подручных материалов в молодежном клубе «Сохнута» под руководством вожатой Диля Сандахмедовой.

Работники агентства «Сохнут» появились среди своих подопечных в районном отделении общества взаимопомощи «Мехрибонлик» словно волшебники. Марина Лейкин,

Светлана Вдовина и Анатолий Верхнянский развернули самые настоящие, чуть ли не лед-морозовские мешки, стали раздавать кому книги, кому тетради и игрушки, альбомы-раскраски, цветные карандаши. Сотрудник Яккасарайского районного общества Ахдам Азизов сказал потом, когда привез эту же делегацию благотворителей в детский сад «Счастливый дом»:

— Мы не стали будить детей, хоть это и было днем. А каждый час, каждая минута им даются не так легко, как здоровым ребятам. На то и волшебники, чтобы иногда, незаметно исчезая, делать добро дальше. «Сохнутцы» передали содержимое своих мешков и пакетов для детей через заведующую детсадом Квон Джён Син и нянечку Веронику Хван.

Усман УСМАНОВ,
наш общ. корр.



НА СНИМКЕ: нянечка Вероника Хван и заведующая детсадом «Счастливый дом» Квон Джён Син принимают подарки от сотрудницы «Сохнут» Марины Лейкин.

НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ «ФОНОН» ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ НАУЧНЫХ СОТРУДНИКОВ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

ОПТИКА, ЛАЗЕРНАЯ ФИЗИКА, ФИЗИКА ТВЕРДОГО ТЕЛА, МАТЕРИАЛОВЕДЕНИЕ.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. С.Юсупова, 50.

Тел. 74-68-69, факс (998-71) 2-755501.
Электронная почта e-mail: phonon@naytov.com

ОФИСНАЯ МЕБЕЛЬ

Мебельный центр **OSIYOV**

Стулья и кресла

г. Ташкент, ул. Мамбурчилар, 32. Тел. (998 71) 133-80-40, 133-89-27.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

предлагает краткосрочный вклад «XXI ВЕК»

и сообщает о продлении срока хранения вклада до 5 марта 2001 года и изменении процентной ставки до 60% годовых (с ежемесячной капитализацией процентов).

Прием денег на вклад производится до 5 февраля 2001 года включительно.

Одновременно банк предлагает следующие виды вкладов:

Вклад «Сумовая карточка» (с применением пластиковой карточки). Владельцам сумовых карточек предоставляется бесплатное страхование жизни и здоровья	- 36% годовых, а с ежемесячной капитализацией невозвостребованных процентов доход составит 42,6% годовых.
Вклад «Таътил» (сроком на 3 месяца с автоматическим продлением договора по невозвостребованным счетам)	- 36% годовых, а с ежемесячной капитализацией - 42,6% годовых.
«Аксакал», «Мехрибон она» (сроком на 1 год)	- 25% годовых.
«Туёна» (сроком на 2 года)	- 30% годовых.
«Сарпо» (сроком на 3 года)	- 31% годовых.
«Келажак» (сроком не менее 5 лет)	- 24% годовых (по ставке рефинансирования ЦБ)
«Срочный» (сроком на 5 лет)	- 40% годовых.

Национальный банк внешнеэкономической деятельности — гарантия сохранности и доходности ваших денег.

NBU

Дополнительную информацию вы можете получить по телефонам: (998 71) 137-62-83, 137-62-81 или в любом отделении и филиале Национального банка ВЭД Республики Узбекистан.

ВЫСТАВКА

КОГДА ПРОСТРАНСТВО СТАНОВИТСЯ ИСКУССТВОМ

Первая в этом году выставка, представленная в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана, получила символическое название: "Тоза Когоз" ("Белый лист"), тем самым как бы говоря о путях развития изобразительного искусства, о том, с чего начинают XXI век четыре самобытных таджикских художника, исповедующих в своем творчестве авангардные направления живописи.



Вячеслав Ахунов, Жалол Усманов, Рихситулла Акрамов и Шавкат Хакимов объединились в рамках проекта "Рух", чтобы осуществить смелый творческий переход от традиционного эстетического мышления к эротицистско-пространственному опыту, в котором среда, проработанная руками и вдохновением мастеров, становится искусством — нашим вечным спутником в поиске Истины, Добра, Света и Любви.

Авторов обширной экспозиции, состоящей из картин, объектов, инсталляций, объединяет и то, что все они относятся к поколению сорокалетних, чье творчество формировалось в 80-90-е годы. Лишь в условиях независимости их труд оказался плодотворным и востребованным в нашей стране и за рубежом.

Не случайно данный проект получил поддержку солидных спонсоров — фирмы Stamford capital, inc, АБН АМРО Банка НБ Узбекистан АО, Института Открытое Общество — Фонд содействия Узбекистан и центра международных связей "Хамар" Академии художеств РУз. Выставка вызвала большой интерес ценителей прекрасного, оживленные споры и дискуссии.

Представители же, видные академики, художники и искусствоведы Баходир Джалил и Акбар Хакимов отметили, что доминантой выставки является

свойственная художественной личности Востока лирическая интонация в отличие от холодного рассудочного взгляда представителей постмодернистских направлений Запада.

Интересно, что все участники пространственно-визуального проекта "Рух" — ученики мэтра национальной живописи Рахима Ахмедова. Почетный академик дает им следующую характеристику: "Я могу говорить о них только хорошее, так как все они нашли свой стиль и, обладая талантом, умением мыслить и видеть по-своему, к тому же любят трудиться с упоением, находя в процессе творчества высшее удовлетворение. Не думал, что перейду этот рубеж, встречу новый век. Спасибо, что вместе с вами встречаюсь лицом к лицу с ним на этой выставке".

Действительно, произведения, которые мы видим на выставке, словно приглашают в увлекательный мир человека и природы, созданный новыми выразительными средствами и техникой. В инсталляциях В. Ахунова "Песок забвения-II", Ж. Усманова "Дерево жизни", "Жажда", в его же огромном живописном панно "Гармония хаоса", в цикле "Семь красавиц" (по произведениям А. Навои), серии картин на тему борьбы плоти и духа "Влюбленные", "Белая ночь", "Красное вино", "Планета любви" Р. Ак-



рамова, в наивных и по-детски чистых метаморфозах Ш. Хакимова традиция отнюдь не отрицается — напротив, она продолжает, находит неожиданное, интересное развитие. Причем основой — материалом для причудливых построений-инсталляций — становится глина и песок, древесный уголь и многоцветное сырье, старинные медные сосуды и другие предметы местного быта.

А поэтические и мифологические образы, живущие в классической литературе и восточной миниатюре, история и современная жизнь предстают в пространстве холста и за его пределами в ином измерении, в оригинальной интерпретации, становятся началом новых начал.

Все это следует непременно увидеть, ибо данная выставка расширяет наши представления об искусстве и о том, что "есть в мире красота" и почему мы поклоняемся ей во все времена. **НА СНИМКАХ:** четыре художника, объединенные проектом "Рух"; на выставке картин; одна из работ Шавката Хакимова.

Фото Татьяны КРАВЧЕНКО.



Бизнес Банк принимает вклады в долларах США от населения с выплатой 16% годовых

- Минимальный вклад - 300 долларов США
- Минимальный срок вклада - 3 месяца
- Процентная ставка - 16%
- Выплата процентов - в день взноса вклада, в суммах по текущему официальному курсу ЦБ



БАНК ГАРАНТИРУЕТ:

- тайну вклада
- сохранность валюты
- своевременную выплату процентов
- своевременный возврат вклада

г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32 (ориентир: здание ИПК "Шарк").
Тел./факс: 133-06-53, 133-06-55, e-mail: info@businessbank.uz, Интернет: www.businessbank.uz



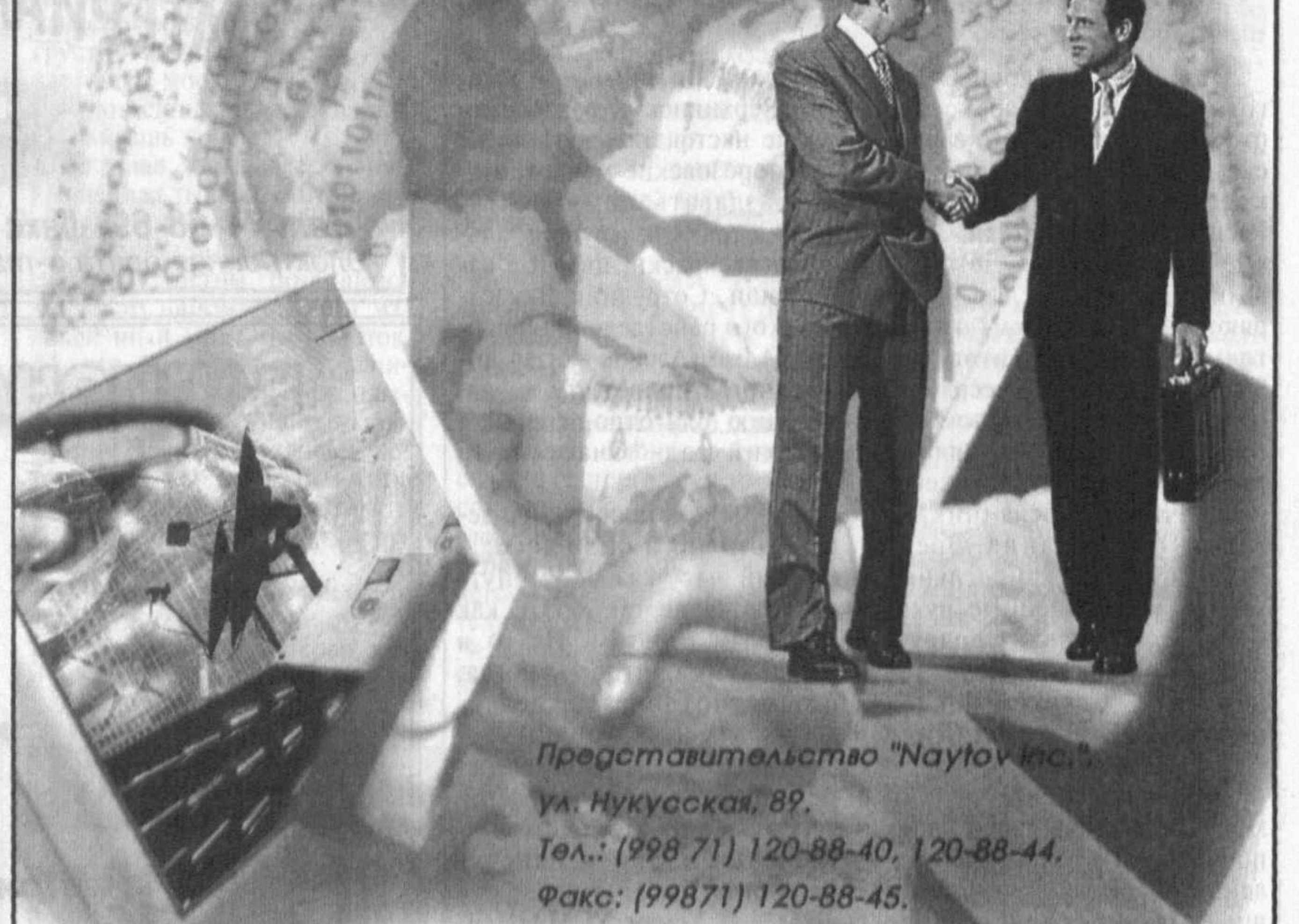
Представительство Американской компании "Naytov Inc." в Узбекистане

Представляя интересы своей фирмы, привлекая весь потенциал современных технологий, "Naytov Inc." предоставляет своим региональным партнерам информационную поддержку и помощь, которые позволяют обеспечить реальное развитие их бизнеса, рост его эффективности, прибыльности и конкурентоспособности.

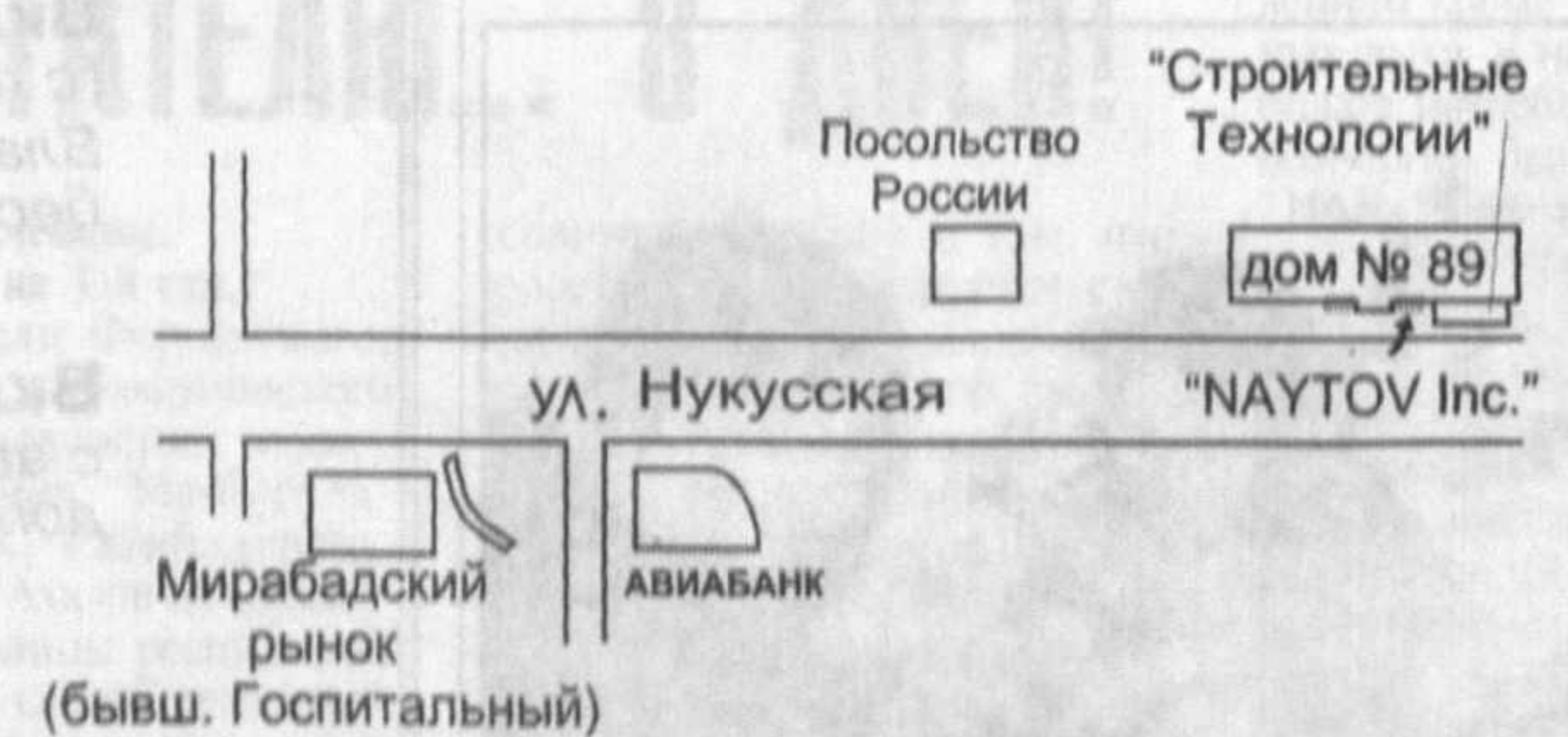
Основными направлениями деятельности американской компании "Naytov Inc." являются:

1. консалтинг в области информационных и сетевых технологий
2. поставка компьютерной техники и комплектующих от ведущих фирм - IBM, COMPAQ, DELL, HP, Seagate, INTEL, 3COM, Legrand, Cisco
3. проектирование и внедрение сетевых и телекоммуникационных решений
4. техническая поддержка и обеспечение запасными частями
5. предоставление услуг в области передачи данных
6. автоматизация финансово-хозяйственной деятельности на базе программного обеспечения ORACLE, INFORMIX, SCALA

Представительство "Naytov Inc." может оказать содействие по всем вышеперечисленным направлениям деятельности компании при заинтересованности региональных партнеров в Узбекистане.



Представительство "Naytov Inc."
Ул. Нукусская, 89.
Тел.: (998 71) 120-88-40, 120-88-44.
Факс: (99871) 120-88-45.
E-mail: naytov_inc@onlineuz.com;
Интернет: www.naytov.com



ПРЕЗЕНТАЦИЯ

МИНОВАР МЕЧТАЕТ О СЧАСТЬЕ

В тот день в актовом зале аграрного колледжа в Шафирканском районе было многолюдно. Собрались здесь, наверное, человек пятьсот местных жителей вместе с представителями администрации области, разных общественных организаций. События они ждали неординарного — показа фильма, посвященного настоящему и будущему молодежи одного из окрестных поселков.

Ленту, названную "Каникул светлый день", сняла группа авторов во главе с В. Поем, возглавляющим общественное объединение "Рабат Малик". Побывав в кишлаке Шебиргон, расположенном в 60 километрах от Бухары, они заинтересовались проблемами молодых и совсем юных сельчан. Замысел режиссера и сценариста показался интересным специалистам Института Открытое Общество — Фонд Содействия Узбекистан и Центра "Гендер: инновации и развитие", которые оказали содействие в проведении съемок.

Главной героиней фильма стала Миновар, девочка из семьи сельского кузнеца. Как и другие ее сверстницы, она учится в школе, помогает родителям. А еще — мечтает увидеть мир и очень надеется, что будет счастлива.

Что же должны сделать взрослые, чтобы мечта Миновар и таких, как она, простых сельских девочек и девушек, стала реальностью? Разговор на эту тему сам собой зашел после просмотра фильма. По его ходу возникали самые острые вопросы, видимо, потому, что

небольшой, но очень трогательный рассказ авторов картины многих задел за живое.

И хоким Шафирканского района Э. Хайдаров ответил на большинство из них, рассказав о том, как решаются проблемы обучения и воспитания сельской молодежи. Он отметил, что благодаря строительству новых учебных заведений, таких, как недавно возведенный аграрный колледж, у юношей и девушек теперь есть возможность получить хорошую специальность, качественное образование, которое может стать для юной смены хорошей путевкой в жизнь.

А в том, насколько талантливы и как многого заслуживают жители глубинки, еще раз убедила выставка узбекской вышивки, организованная в фойе колледжа. Ее составили работы — так и хочется сказать: произведения — молодых мастериц. Красочные сцены красноречиво свидетельствовали о тонком вкусе, фантазии златошвей. В завершение встречи самобытность бухарских мелодий продемонстрировал молодежный фольклорный ансамбль. (Наш корр.).

ПОБЕДИТЕЛЮ — БИЛЕТ НА САМОЛЕТ

Большой интерес вызвали состоявшиеся в прошлом году соревнования по настольному теннису среди сотрудников средств массовой информации, которые прошли по инициативе газет "Узбекистон кантолари" — "Крылья Узбекистана" Национальной авиакомпании "Узбекистон хаво йуллари". Поэтому администрация авиакомпании решила, чтобы такие соревнования в будущем стали традиционными.

Нынешние соревнования по настольному теннису, которые состоятся в Ташкенте 17-20 января, будут посвящены девяти-

летию образования Национальной авиакомпании. В них могут принять участие и бороться за командное и личное первенство все творческие коллективы газет и журналов, а также радио и телевидения республики.

Победителей ждут следующие призы: обладатели первого места будут награждены бесплатным билетом на полет по одному из зарубежных направлений, осуществляемых Национальной авиакомпанией "Узбекистон хаво йуллари", а обладатели второго места будут иметь возможность путешествовать по одному из внутренних направлений в стране. Ценные подарки ожидают и других призеров. (УзА).

БОЛЬШОЙ ТЕАТР УЗБЕКИСТАНА

РЕПЕРТУАРНЫЙ ПЛАН

18 четверг	18.00	П. Чайковский. «Иоланта», опера
19 пятница	18.00	П. Чайковский. «Лебединое озеро», балет
20 суббота	17.00	Дж. Верди. «Травиата», опера
21 воскресенье	17.00	Ф. Амиров. «Тысяча и одна ночь», балет
23 вторник	18.00	М. Вафров. «Омар Хайям», опера
24 среда	18.00	М. Минкус. «Дон Кихот», балет
25 четверг	18.00	М. Мусоргский. «Борис Годунов», композ. из оперы
26 пятница	18.00	П. Чайковский. «Щелкунчик», балет
27 суббота	17.00	Ж. Бизе. «Кармен», опера
28 воскресенье	17.00	А. Глазунов. «Раймонда», опера
30 вторник	18.00	С. Джалил. «Зебуннисо», опера
31 среда	18.00	С. Юдаков. «Проделки Насриддина», балет

Касса работает без выходных с 9.30 до 19.00. Телефон 133-90-81.

Уважаемые господа!

ОАО «ПРОМКАРТОНТОРГ»

ЗАКЛЮЧАЕТ ДОГОВОРЫ НА 2001 ГОД

для поставки гофрощитов из 3- и 5-слойного гофрокартона, картона и бумаги, бумажно-волоконных плит толщиной 3-4 мм, бугорчатых прокладок (флейки для транспортировки и хранения яиц), переплетного картона толщиной от 0,8 мм - 2,0 мм.

Цена договорная и зависит от объема поставки.

Отгрузка может производиться на автотранспорте получателя и поставщика, а также на железнодорожном транспорте.

Договоры можно заключить:

в г. Ташкенте тел.: (3712) 41-81-24, факс (371) 144-10-78;
в г. Самарканде тел.: (3662) 35-42-41;
в г. Ангрене тел.: (37166) 3-44-52, 2-24-20, факс (37166) 2-66-51.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК СУЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Махлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2016. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), С. ЗИНИН, А. КАМПУБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-48-04
Экономики — 133-57-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Права — 133-95-01
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55
Писем — 136-09-67
Секретариат — 133-42-35
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://nc.uszak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. СТРУНИКОВА
Дежурный О. ХАЙРУДИНОВА
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА